



Design and Quality  
IKEA of Sweden



English

4

עברית

6

**IMPORTANT:**

READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE

**SAFETY NOTES**

**IMPORTANT!** Always close/  
put down the parasol when  
not in use. Do not use  
or assemble the parasol  
in heavy winds, rain,  
thunderstorms or if it's  
snowing. In these weather  
conditions, we recommend  
to fold down or disassemble  
the parasol. Disassemble by  
following the setup steps in  
reverse.

**IMPORTANT!** The parasol  
must be secured in place on  
the ground with HJÄLTÖN  
or SVARTÖ parasol base,  
sold separately, or with 4  
slabs of concrete, cement  
or similar material.

Recommended size of the  
slabs is 50x50 cm (about  
20x20") with a total weight  
of min. 90 kg (199 lb). Slabs  
are not included but are  
available at a DIY store.  
Make sure the ground is  
level and firm. Distribute

the slabs around the cross  
brace as shown in the  
assembly instructions.

- Assemble the parasol by following the assembly instructions carefully.
- Do not assemble the parasol on sandy, muddy or loose soil.
- Keep children and pets away while setting up the parasol.
- Children must be supervised around the parasol.
- This parasol is for outdoor use only.
- Do not light any fires under or near the parasol!
- This product has been tested for domestic use.
- This parasol is primarily intended to be used as a sunshade and not as wind protection.

Hold immediately if the  
crank or handle operation  
becomes heavy. Ensure that  
you are turning the crank  
or handle in the correct  
direction. If your parasol has  
a crank, always ensure to

open the parasol clockwise, never try to open it by turning the crank handle counterclockwise.

### **CARE INSTRUCTIONS**

To clean the fabric, fold down the parasol and wipe it with a soft cloth dampened in water. For heavily soiled areas, scrub with a sponge soaked in mild detergent and rinse with cold water.

Never use solvent-based detergents since these may bleach the material and damage the fabric. Also, do not use any alkali or acidic detergents or steam blasters to clean the parasol. To clean the parasol frame, wipe it with a mild soapy solution. It is not recommended to clean plastic or metal products with a strong cleaner or an abrasive material since it may discolour or damage the surface.

**Repair:** The parasol frame is painted with a powder coating of plastic paint. If

for some reason the coating comes off, the parasol frame is not protected and this may result in rust. To repair the damage, wipe clean and repaint to restore the protection.

### **STORAGE**

We recommend that you close the parasol when not in use and put a waterproof cover on it. Before putting the cover on, please make sure that your parasol is completely dry and clean. During the off-season, store the covered parasol in a cool and dry place indoors.

### **DISPOSAL**

If you wish to dispose of the parasol, do not throw it in the trash. Take it to a recycling centre. There, recyclable materials and other materials can be disposed of safely. Ask your local IKEA store or your local authority where a recycling location is in your area. Dispose of the packaging materials in the provided collection containers.

- יש צורך בהשגחת מבוגר סביב השמשיה.
  - שמשייה זו הינה לשימוש חיצוני בלבד.
  - אין להדליק אש מתחת לשמשיה או בקרבתה!
  - מוצר זה נבדק לשימוש ביתי.
  - שמשייה זו נועדה לספק הצללה ואינה מיועדת להגנה מפני הרוח.
  - במידה ופעולת סיבוב הידית או הכננת הופכת קשה - עצרו מיד! ודאו שאתם מסובבים את הידית עם כיוון השעון, אין לסובב את הידית או הכננת נגד כיוון השעון.
- הוראות שימוש**
- על מנת לנקות את בד השמשייה, יש לקפל תחילה את השמשייה ולנגב אותה במטלית רכה ספוגה במים. לכתמים קשים, מומלץ להשתמש בספוג טבול בחומר ניקוי עדין ולשטוף עם מים קרים. אין להשתמש בחומרי ניקוי על בסיס ממיסים, מכיוון שהם עשויים להלבין את בד השמשיה ולגרום נזק לבד השמשיה. כמו כן, אין להשתמש בחומר ניקוי אלקלי או חומצי או מכשיר ניקוי בקיטור כדי לנקות את השמשיה.
- כדי לנקות את מסגרת שמשיה, השתמשו במטלית רכה ותמיסת סבון. אין לנקות מוצרי פלסטיק או

עברית

## חשוב:

קראו בעיון ושמרו הוראות אלו לשימוש בעתיד

## הערות בטיחות

**חשוב!** הקפידו לסגור את

השמשיה כאשר היא אינה בשימוש. אין להשתמש או להרכיב את השמשיה בתנאי מזג אוויר קשים - רוחות חזקות, גשם, סופות רעמים או שלג. בתנאי מזג אוויר אלה, מומלץ לקפל או לפרק את השמשיה. לפירוק השימשיה - בצעו את כל שלבי הוראות ההתקנה מהסוף להתחלה.

**חשוב!** יש לקבע את השמשייה

על הקרקע באמצעות בסיס שמשייה HJÄLTÖN או SVARTÖ, הנמכרים בנפרד, או בעזרת 4 לוחות העשויים בטון או חומר דומה. גודל לוחות מינימלי: 50x50 ס"מ; משקל לוחות מינימלי: 90 ק"ג. ודאו כי הקרקע מאוזנת ומוצקה. הניחו את לוחות סביב בסיס השימשייה כפי שמוצג בהוראות הרכבה.

- עקבו אחר הוראות ההרכבה בזהירות.
- אין להרכיב את השמשיה על אדמה חולית, בוצית או רופפת.
- הרחיקו ילדים וחיות מחמד בעת הקמת השמשיה.

מתכת באמצעות חומר ניקוי חזק  
או כרית קרצוף, מחשש לשינוי  
בצבע המוצר או נזק לפני השטח  
של המוצר.

**תיקון:** מסגרת השמשייה בעלת  
ציפוי צבע פלסטיק. אם מסיבה  
כלשהיא ציפוי הצבע מתקלף,  
מסגרת השמשייה אינה מוגנת  
ועשויה להיווצר חלודה. כדי לתקן  
את הנזק, יש לנקות ולאחר מכן  
לצבוע את המשטח הפגוע.

### **אחסון**

מומלץ לסגור את השמשייה  
כשאינה בשימוש ולשים עליה  
כיסוי עמיד למים. לפני הלבשת  
הכיסוי, ודאו כי השמשייה יבשה  
לחלוטין ונקיה. במהלך העונה  
הגשומה, אחסנו את השמשייה  
מכוסה במקום קריר ויבש בתוך  
הבית.

### **סילוק פסולת**

בעת סיום מחזור החיים של  
השמשייה, אין לזרוק את המוצר  
לפח. יש לפנות למרכז מיחזור בו  
ניתן להפריד בין חומרים למחזור  
וחומרים אחרים בבטחה. לפרטים  
אודות מרכז מיחזור באזורכם ניתן  
לפנות לרשות המקומית. השליכו  
חומרי אריזה בנקודות איסוף  
מוסדרות בלבד.

